

Samlede hørings svar

Advokatrådet	2
Datatilsynet	4
Departementet for Boliger og infrastruktur	5
Departementet for Børn og Unge	6
Departementet for Erhverv, Handel, Råstoffer, Justitsområdet og Ligestilling	7
Departementet for Finanser og Skatter	8
Domstolsstyrelsen	9
Grønlands Landsret	11
Grønlands Råd for Menneskerettigheder	12
Procesbevillingsnævnet	20
Rigsadvokaten	22
Rigspolitiet	24
Tinglysningsretten	26
Vestre Landsret	27
Østre Landsret	28



Justitsministeriet

KRONPRINSESSEGADE 28
1306 KØBENHAVN K
TLF.: 33 96 97 98

DATO: 11. juli 2024
SAGSNR.: 2024 - 2155

Høring over udkast til lov om ændring af retsplejelov for Grønland, kriminallov for Grønland, lov for Grønland om pant og lov om ægteskabets retsvirkninger, som sat i kraft for Grønland (Gennemførelse af dele af flerårsaftalen for domstolene 2024-27)

Ved e-mail af 2. juli 2024 har Justitsministeriet anmodet om Advokatrådets bemærkninger til ovennævnte udkast til lovforslag.

Indledningsvist bemærkes, at lovforslaget er udsendt i høring i skolernes sommerferie med en frist på 4 uger. I lov kvalitetsvejledningen er der henvist til, at Folketingets Præsidium har henstillet til, at høringsperioden i sådanne tilfælde tidligst udløber 10 dage efter skoleferiens afslutning. På grund af fristen har det ikke været muligt for Advokatsamfundet at indhente bidrag til høringssvaret fra eksterne eksperter og dermed udarbejde et fuldstændig fyldestgørende høringssvar.

Advokatrådet har dog følgende overordnede bemærkninger:

Advokatrådet har i en nyligt offentliggjort rapport om Retssikkerhed i Grønland¹ påpeget vigtigheden af, at der hos Grønlands Landsret gennemføres en opnormering af den nuværende souchefstilling til en landsdommerstilling. Advokatrådet noterer sig med tilfredshed, at denne opnormering nu gennemføres ved forslaget til ny § 7, stk. 1, i retsplejelov for Grønland.

Advokatrådet har i rapporten ligeledes påpeget vigtigheden af at øge digitaliseringsgraden hos Grønlands domstole. Advokatrådet vil følge det videre arbejde med at tilvejebringe sikker digital kommunikation i såvel kriminalsager som civile sager ved de grønlandske domstole, som der lægges op til i lovforslagets bemærkninger.

¹ Advokatrådet: [Retssikkerhed i Grønland](#), maj 2024.



Advokatrådet ser desuden frem til at følge den administrative implementering af initiativerne fra flerårssaftalen for domstolene 2024-27 vedrørende blandt andet flere personaleressourcer og uddannelse heraf ved Grønlands Domstole.

Med venlig hilsen

Nicolai Pii
Fagdirektør

Simon Holmelund Lange

Fra: Ajla Catovic
Sendt: 19. juli 2024 14:14
Til: fNordatlantkontoret (951s89)
Cc: Simon Holmelund Lange; Rune Kistrup
Emne: Høringssvar over udkast til lov om ændring af retsplejelov for Grønland, kriminallov for Grønland, lov for Grønland om pant og lov om ægteskabets retsvirkninger som sat i kraft for Grønland

Sag: 2023-10673
Sagsdokument: 3377213

Vedrørende Datatilsynets j.nr. 2024-11-0148/jeres j.nr. 2023-06736

Til Justitsministeriet

Den 2. juli 2024 har Justitsministeriet anmodet om Datatilsynets eventuelle bemærkninger til ovennævnte udkast til lovforslag.

Lovforslaget ses ikke at indeholde et afsnit, som nærmere beskriver forholdet til relevante gældende databeskyttelsesregler, herunder en beskrivelse af forholdet og rollefordelingen mellem de enkelte parter mv.

Datatilsynet forudsætter imidlertid, at den behandling af personoplysninger som lovforslaget foranlediger, herunder indretning af eventuelle nye IT-systemer, vil ske i overensstemmelse med de for de enkelte myndigheder gældende databeskyttelsesregler.

Med venlig hilsen

Ajla Catovic
Fuldmægtig, cand. jur.

aca@datatilsynet.dk

T 29493298



DATATILSYNET

Carl Jacobsens Vej 35
2500 Valby
T 33 19 32 00
dt@datatilsynet.dk
www.datatilsynet.dk

Simon Holmelund Lange

Fra: Simon Holmelund Lange
Sendt: 30. juli 2024 15:01
Til: Simon Holmelund Lange
Emne: VS: IANs høringssvar til: Intern høring af lovforslag om gennemførelse af flerårsaftale for domstolene (Nanoq - ID nr.: 24375276)

Fra: Embla Kristj nsd ttir <EMKI@nanog.gl>
Sendt: 15. juli 2024 16:14
Til: FNordatlantkontoret (951s89) <nordatlantkontoret@jm.dk>
Cc: Trine Foldager <trif@nanog.gl>
Emne: IANs høringssvar til: Intern høring af lovforslag om gennemførelse af flerårsaftale for domstolene (Nanoq - ID nr.: 24375276)

Hej Justits

IAN har ingen bem rknings til: Intern høring af lovforslag om gennemførelse af flerårsaftale for domstolene.

Inussiarnersumik Inuulluaqqusillunga
Med venlig hilsen
Best regards

Embla Kristj nsd ttir
Afdelingschef



NAALAKKERSUISUT
GOVERNMENT OF GREENLAND

Ineqarnermut Attaveqaqatigiinnermullu Naalakkersuisoqarfik
Departement for Boliger og Infrastruktur
Ministry of Housing and Infrastructure

P.O. Box 909 . 3900 Nuuk
Oq./Tel.: +299 34 54 36
EMKI@nanog.gl
www.naalakkersuisut.gl

Simon Holmelund Lange

Fra: Simon Holmelund Lange
Sendt: 30. juli 2024 15:00
Til: Simon Holmelund Lange
Emne: VS: Intern høring af lovforslag om gennemførelse af flerårsaftale for domstolene (Nanoq - ID nr.: 24380577)
Vedhæftede filer: LF om gennemførelse af dele af flerårsaftalen for domstolene 2024-27 for Grønland (renskrevet).docx

Fra: Kirsten Olesen-Nzulumike <KIOL@nanog.gl>
Sendt: 17. juli 2024 11:13
Til: FNordatlantkontoret (951s89) <nordatlantkontoret@jm.dk>

Departementet for Børn og Unge har ingen bemærkninger.

Inussiarnersumik Inuulluaqquisillunga
Med venlig hilsen
Best regards

Kirsten Olesen-Nzulumike
Siunnersortit pisortaat
Chefkonsulent
Chief advisor



NAALAKKERSUISUT
GOVERNMENT OF GREENLAND

Meeqqanut, Inuusuttunullu Naalakkersuisoqarfik
Departementet for Børn og Unge
Ministry for Children and Youth
ian@nanog.gl

P.O.Box 260 . 3900 Nuuk
Oq./Tel.: +299 34 66 57
Oq./Tel.: +299 55 32 52

KIOL@nanog.gl
www.naalakkersuisut.gl

GLN nr. 5790001955304



Høringssvar vedr.: Lovforslag om gennemførelse af flerårsaftale for domstolene

Departementet for Erhverv, Handel, Råstoffer, Justitsområdet og Ligestilling takker for det fremsendte høringsmateriale vedrørende Lovforslag om gennemførelse af flerårsaftale for domstolene, hvortil vi har følgende bemærkninger:

Departementet kommenterer på afsnittet 2.4.2. *Justitsministeriets overvejelser og den foreslåede ordning* under lovforslagets bemærkninger på side 28, og mener at selvbetjeningsordningen er kritisabelt, da denne kun vil være på dansk, med en grønlandsksproget vejledning. Der er flere i Grønland som ikke kan udtrykke sig på dansk på denne måde, hvilket kan gøre det svært for de borgere og erhvervet, samt at dette kan forlænge tiden for sagsbehandlingen for de personer som gerne vil udtrykke sig på Grønlandsk.

Departementet bakker op om en digital tinglysningsmulighed, men vi mener at der skal være tilgængeligt på grønlandsk.

Inussiarnersumik inuulluaqqusillunga
Med venlig hilsen

Niklas Bak Hansen

Inuussutissarsiornermut, Niuernermut, Aatsitassanut, Inatsisit
Atuutsinneqarnerannut Naligiissitaanermullu Naalakkersuisoqarfik
Departementet for Erhverv, Handel, Råstoffer, Justitsområdet og Ligestilling

Dato: 23-07-2024
Sags nr.: 2024-14741
Akt nr.

Postboks 930
3900 Nuuk
Tlf. (+299) 34 68 00
E-mail: asn@nanoq.gl
www.govmin.gl



Justitsministeriets Nordatlantkontor
Via. nordatlantkontoret@jm.dk

Sv: Intern høring af lovforslag om gennemførelse af flerårsaftale for domstolene

Departementet for Finanser og Skatter takker for muligheden for at afgive et internt høringssvar til lovforslag om gennemførelse af flerårsaftale for domstolene.

Departementet for Finanser og Skatter værdsætter, at man har valgt at implementere flerårsaftalen af flere omgange og er enige i prioriteringen.

Det bemærkes med tilfredshed, at Justitsministeriet har indført en bemyndigelse til at sørge for at et dokument stempelberigtiges jf. bemærkningerne i § 3, nr. 7. Det er vigtigt at dokumenterne stempelberigtiges, inden dokumenter sendes til registrering. Med en digital løsning må det være muligt at lave en løsning, der kan indhente Skattestyrelsens dokumentation for dette. Skattestyrelsen bidrager gerne til den praktiske implementering af den digitale tinglysning i relation til stempelfunktionen, såfremt justitsministeriet finder dette formålstjenligt.

I forhold til de økonomiske konsekvenser nævnes der merudgifter i forbindelse med "Initiativerne vedrørende Grønland" og "konkrete initiativer", men det fremgår ikke af bemærkningerne til de økonomiske konsekvenser nærmere, hvad der forstås ved "konkrete initiativer", som ikke er en del af "initiativerne vedrørende Grønland". Dette kan med fordel tydeliggøres i de økonomiske bemærkninger fsva. det offentlige.

Inussiarnersumik inuulluaqqusillunga
Med venlig hilsen

Simon Mogensen (Finansdepartementet)
Simog@nanoq.gl

Brevdato: 28-06-2024
Sagsnr.2024 - 13687
Akt id. 24322984
P. O. Box 1037
3900 Nuuk
Tel. (+299) 34 50 00
Fax (+299) 34 63 50
E-mail: oed@nanoq.gl
www.naalakkersuisut.gl

Simon Holmelund Lange

Fra: Sara Brahmer Svendsen <SABS@domstolsstyrelsen.dk>
Sendt: 11. juli 2024 20:23
Til: Simon Holmelund Lange; Rune Kistrup; £Nordatlantkontoret (951s89)
Emne: VS: Høring over udkast til forslag om ændring af retsplejelov for Grønland, kriminallov for Grønland, lov for Grønland om pant og lov om ægteskabets retsvirkninger som sat i kraft for Grønland - j.nr. 2023-06736

Vedhæftede filer: Høringsbrev (Domstolsstyrelsen).pdf; Lovforslag om gennemførelse af dele af flerårssaftale for domstolene 2024-27.pdf; Høringliste.pdf

Sag: 2023-10673
Sagsdokument: 3371614

Til Justitsministeriet

Domstolsstyrelsen har ingen bemærkninger til vedlagte lovforslag.

Med venlig hilsen

Sara Brahmer Svendsen
Specialkonsulent
Forretningsejer for foged- og skifteretsområderne
Direkte: + 45 29616496
sabs@domstolsstyrelsen.dk

Domstolsstyrelsen

Jura og Forretning
Amagerfælledvej 56
2300 København S
Tlf. (hovednr.): + 45 70 10 33 22
www.domstol.dk

Fra: Justitsministeriet <jm@jm.dk>
Sendt: 2. juli 2024 14:14
Til: Jura og Forretning <jur@domstolsstyrelsen.dk>
Emne: Høring over udkast til forslag om ændring af retsplejelov for Grønland, kriminallov for Grønland, lov for Grønland om pant og lov om ægteskabets retsvirkninger som sat i kraft for Grønland - j.nr. 2023-06736

ADVARSEL! Denne mail kommer fra en ekstern afsender uden for Danmarks Domstole. Tryk ikke på links og åbn ikke vedhæftede filer, hvis du ikke kender afsenderen, eller hvis mailen ser mistænkelig ud.

Se venligst vedhæftede filer

Med venlig hilsen


JUSTITSMINISTERIET
Nordatlantkontoret
Slotsholmsgade 10
1216 København K
Tlf.: 7226 8400

Simon Holmelund Lange

Fra: Kirsten Thomassen <kto@landsret.gl>
Sendt: 17. juli 2024 16:37
Til: Simon Holmelund Lange; Rune Kistrup; £Nordatlantkontoret (951s89)
Cc: Sara Brahmer Svendsen
Emne: VS: Høring over udkast til forslag om ændring af retsplejelov for Grønland, kriminallov for Grønland, lov for Grønland om pant og lov om ægteskabets retsvirkninger som sat i kraft for Grønland - j.nr. 2023-06736
Vedhæftede filer: Høringsbrev (retterne).pdf

Til Justitsministeriet, Nordatlantkontoret

Grønlands Landsret har ingen bemærkninger til ovennævnte udkast til lovforslag.

Med venlig hilsen
Kirsten Thomassen
Landsdommer

Grønlands Landsret
post@landsret.gl
Jens Kreutzmannip Aqq. 5
Postboks 1040
3900 Nuuk
Oqa./tlf.nr. 36 39 00
www.domstol.gl

Fra: Justitsministeriet <jm@jm.dk>
Sendt: 2. juli 2024 11:15
Emne: Høring over udkast til forslag om ændring af retsplejelov for Grønland, kriminallov for Grønland, lov for Grønland om pant og lov om ægteskabets retsvirkninger som sat i kraft for Grønland - j.nr. 2023-06736

ADVARSEL! Denne mail kommer fra en ekstern afsender uden for Danmarks Domstole. Tryk ikke på links og åbn ikke vedhæftede filer, hvis du ikke kender afsenderen, eller hvis mailen ser mistænkelig ud.

Se venligst vedhæftede filer

Med venlig hilsen


JUSTITSMINISTERIET
Nordatlantkontoret
Slotsholmsgade 10
1216 København K
Tlf.: 7226 8400
www.justitsministeriet.dk

Til
Justitsministeriet
Nordatlantkontoret
Slotsholmsgade 10'
nordatlantkontoret@jm.dk
sihl@jm.dk
rnk@jm.dk

Sagsnummer 2023-10673

30. juli 2024

Vedr.: Rådet for Menneskerettigheders hørings svar til høring over udkast til lov om ændring af retsplejelov for Grønland, kriminallov for Grønland, lov for Grønland om pant og lov om ægteskabets retsvirkninger, som sat i kraft for Grønland (Gennemførelse af dele af flerårsaftale for domstolene 2024-27)

Rådet for Menneskerettigheder (IPS) er den 2. juli 2024 blevet anmodet om bemærkninger til høring over udkast til lov om ændring af retsplejelov for Grønland, kriminallov for Grønland, lov for Grønland om pant og lov om ægteskabets retsvirkninger, som sat i kraft for Grønland (Gennemførelse af dele af flerårsaftale for domstolene 2024-27)

Formålet med ændringer er at skabe rammerne for dels at nedbringe sagsophobning og sagsbehandlingstider ved domstolene; dels at tilpasse lovgivningen sådan at der kan indføres digital tinglysning i Grønland.

Hovedpunkterne i udkastene, som IPS vil knytte bemærkninger til er:

1. Opnormering af en souschef ved Grønlands Landsret til en landsdommerstilling, sådan at der fremadrettet vil være to landsdommere, heraf én administrerende landsdommer
2. Der etableres mulighed for at benytte tilkaldedommere i alderen 70-74 år, som ellers er pensionerede

3. Der etableres mulighed for at ansætte en bistandsvæргеkoordinator, som kan tildeles mandat til at stå for uddannelse, rådgivning og antagelse af bistandsværger i Grønland
4. Digitalisering af tinglysningen i Grønland

IPS har i den forbindelse nedenstående bemærkninger:

BEMÆRKNINGER TIL HØRINGSPROCESSEN

Det skal indledningsvist bemærkes, at IPS finder processen for nærværende høring særdeles kritisabel.

Høringsfristen er for kort og overholder ikke Lovkvalitetsvejledningen

Anmodningen om bemærkninger er modtaget 2. juli 2024 med frist allerede 30. juli. Dermed er der givet en svarfrist på fire uger.

Af Lovkvalitetsvejledningens afsnit 9.1.2 vedr. høringsfrister, fremgår det:

"... at Folketingets Præsidium i september 2018 har henstillet til, at høringsperioden for lovforslag, der sendes i høring i eller over skolernes sommerferie, tidligst udløber 10 dage efter skoleferiens afslutning."¹

Skolernes sommerferie løber i 2024 i perioden fra 29. juni til og med 11. august, hvorfor høringsfristen på nærværende høring rettelig burde have ligget 21. august 2024, sådan at der kunne tages et rimeligt hensyn til ferieafvikling hos høringsparterne, uden at gå på kompromis med muligheden for at give fyldestgørende input.

Høringsmaterialerne var mangelfulde ved udsendelse, hvilket først blev udbedret halvvejs gennem høringsperioden

IPS finder det stærkt kritisabelt, at høringsmaterialet ikke indledningsvist er sendt ud i sin helhed.

Af høringsbrevet fremgår det, at:

"En grønlandsk oversættelse vil tilgå høringsportalen snarest muligt".²

¹ <https://lovkvalitet.dk/lovkvalitetsvejledningen/9-fra-offentlig-hoering-til-fremsaettelse/9-1-offentlig-hoering/9-1-2-hoeringsfrist/>

² Se høringsbrev fremsendt til høringsparterne pr. mail 2. juli 2024

At der udsendes en høring vedr. grønlandsk lovgivning til høringsparter i Grønland – hvor hovedsproget er Kalaallisut (grønlandsk) – uden at der medsendes en grønlandsk version er i sig selv problematisk.

Dertil lod den varslede grønlandske oversættelse vente på sig så længe, at IPS 12. juli 2024 måtte anmode om en status på materialerne.

Følgende modtager IPS 15. juli 2024 – efter et opkald til Justitsministeriet – en mail fra Justitsministeriet med materialerne vedhæftet, ligesom materialerne derefter også fremgår af Høringsportalen.

Dermed er vi halvvejs igennem høringsperioden, før materialet reelt kan behandles, hvilket er under al kritik.

IPS hæfter sig i øvrigt ved, at den grønlandske version er dateret til høringens udsendelsesdag 2. juli 2024, fremfor den faktiske dag for materialernes tilgængelighed 15. juli 2024.

IPS vil i den sammenhæng henstille til, at dokumenterne dateres retvisende, sådan at der ikke hersker tvivl om, hvornår materialerne er gjort tilgængelige.

I forbindelse med ovennævnte telefonopkald har IPS på baggrund af de forsinkede materialer anmodet om fristforlængelse på høringssvaret, hvilket blev afslået med henvisning til, at Justitsministeriet er underlagt en hård frist fra Naalakkersuisut, som ønsker nærværende lovforslag behandlet på efterårssamlingen.

IPS undrer sig dog over, at fristerne ifm. med samlinger i Inatsisartut skulle kunne være årsagen. Disse frister er fast etablerede, og Justitsministeriet bør på den baggrund have haft al mulighed for at tilrettelægge høringsprocessen herefter, f.eks. ved rettidig omhu sådan at høringen var sendt ud tidligere.

OVERORDNEDE BEMÆRKNINGER

1. Opnormering ved Grønlands Landsret

Henset til den betydelige sagsophobning og de lange sagsbehandlingstider i det grønlandske retsvæsen, anser IPS det som hensigtsmæssigt at opnormere antallet af landsdommere ved Grønlands Landsret.

I den sammenhæng har IPS dog et opmærksomhedspunkt ift. at det af høringsmaterialet fremgår, at der er tale om at opnormere en souschefstilling til en landsdommerstilling.

Der vil dermed i forbindelse med opnormeringen på antallet af landsdommere medfølge en nednormering i staben, som må formodes at være uhensigtsmæssig.

2. Benyttelse af tilkaldedommere i alderen 70-74 år, som ellers er pensionerede

IPS finder det positivt, at man ved den foreslåede lovændring både sigter imod at nedbringe sagsophobning og sagsbehandlingstider.

Dertil er det positivt, at der bliver givet mulighed for, at dommere kan arbejde ud over deres 70. år, sådan at der lempes på den nuværende aldersdiskrimination som finder sted i kraft af tvangspensionering ved en dommers 70-års fødselsdag.

Samtidig er der dog et opmærksomhedspunkt i at sikre kompetencer i dommerstanden, sådan at der ikke opstår risiko for, at den enkelte borgers retssikkerhed bliver kompromitteret. Det er i den sammenhæng afgørende at sikre, at en indkaldt, pensioneret dommer fortsat er fuldt kompetent.

Til sammenligning findes der for autoriserede sundhedsfaglige en såkaldt 75-årsregel, der fordrer at sundhedsfaglige som er fyldt 75 år skal konkret vurderes af Styrelsen for Patientsikkerhed med henblik på at sikre, at den enkelte lever op til en række habilitetskrav. I vurderingen indgår helbredstilstand, faglig opdatering og tilknytning til arbejdsmarkedet.³

I forlængelse heraf kan det overvejes, om en konkret aldersgrænse for pension er den optimale løsning, eller om der snarere bør være tale om en aldersgrænse for, hvornår en faglig vurdering skal finde sted.

3. Etablering af bistandsværgekoordinator

Henset til, at det er særdeles svært at skaffe bistandsværger i Grønland, finder IPS det hensigtsmæssigt at etablere en bistandsværgekoordinator.

Det vækker dog undren, at der i forslaget bliver lagt op til, at det skal være op til den enkelte justitsminister, om der skal være en bistandsværgekoordinator, samt hvor stor en del af det mulige mandat denne skal tildeles.

En bistandsværgekoordinator vil kunne bidrage til at sikre den helt nødvendige støtte – i form af en kompetent bistandsværge – som

³ <https://stps.dk/sundhedsfaglig/autorisation/75-aarsreglen>

forvaringsdømte har krav på, og det er derfor IPS' holdning, at en sådan bør etableres permanent.

4. Digitalisering af tinglysningen i Grønland

IPS er opmærksomme på, at der gennem en årrække har været et stort ønske om at indføre digital tinglysning i Grønland, sådan at tinglysning kommer til at foregå på en mere tidssvarende måde end den nuværende manuelle notering i en fysisk bog.

Der er dog i nærværende forslag til lovændringer to problematikker, som IPS finder det helt afgørende at behandle nærmere inden en evt. vedtagelse af et lovforslag og følgende indførelse af digital tinglysning:

- **Systemet må og skal kunne tilgås på Kalaallisut (grønlandsk)**

Kalaallisut (grønlandsk) er det officielle sprog i Grønland, og derfor finder IPS det bestyrtende at erfare, at nærværende lovforslag lægger op til at indføre et digitalt tinglysningssystem, som ikke bliver gjort tilgængeligt på Kalaallisut (grønlandsk).

Det fremgår af høringsmaterialet, at:

" ... det digitale selvbetjeningssystem alene vil foreligge i en dansk version, da den aftalte økonomiske ramme ikke muliggør udarbejdelsen af en grønlandsk version ..."

Ovenstående formulering tyder på, at der må være tale om en fejlprioritering, hvor økonomi sættes op imod den enkelte borgers ret til eget sprog.

IPS finder på den baggrund forslaget fuldstændigt uacceptabelt, idet der vil være tale om betydelige brud på menneskerettighederne for den samlede grønlandske befolkningⁱ.

I høringsmaterialet fremgår det desuden , at:

" ... Justitsministeren vil endvidere kunne fastsætte regler om fritagelse fra at anvende det digitale selvbetjeningssystem, hvis anmelderen f.eks. af sproglige grunde ikke har mulighed for at anvende systemet."

IPS ser i den sammenhæng to betydelige problemer:

- Formuleringen tyder for IPS på, at der ifm. lovforslaget forudsættes, at sprogbarrierer vil være en undtagelse. Her mener IPS det stik

- modsatte. Der vil være tale om et system, som for flertallet vil skulle tilgås på vedkommendes andet-sprog, fremfor på modersmålet – hvilket er uforeneligt med retten til eget sprog
- Formuleringen lægger op til, at der *kan* fastsættes regler om fritagelse; altså må IPS konkludere, at der ikke ifm. med lovforslaget er udarbejdet et setup for håndtering af sager, der pga. sprogbarrierer er nødt til at forløbe på kalaallisut (grønlandsk) – hvilket er fuldstændigt utilstrækkeligt

Det er derfor IPS' klare holdning, at et digitalt selvbetjeningssystem til tinglysning ikke kan indføres, før der som et minimum er fundet økonomi til- og lagt en plan for hvornår systemet vil blive gjort tilgængeligt på Kalaallisut (grønlandsk) – og for hvordan sprogbarrierer midlertidigt afhjælpes i overgangsperioden.

- **Lige adgang til tinglysning**

Ift. brug af digitale løsninger er der en lang række borgergrupper, som ikke har optimale forudsætninger for at tilgå dem.

Alene det, at adgang til digitale enheder og internet ikke er lige så udbredt i Grønland som i Danmark kan være en barriere for lige adgang til at benytte et digitalt tinglysningssystem. F.eks. er internetadgang betydeligt dyrere i Grønland, ligesom der ikke nødvendigvis er adgang til en stabil internetforbindelse alle steder i landet.

Dertil vil en række borgere simpelthen ikke have digitale kompetencer til at benytte et digitalt tinglysningssystem.

Det er derfor afgørende, at der ifm. indførelsen af et digitalt tinglysningssystem skabes adgang til tinglysning udenom systemet for borgere, som ikke har forudsætningerne til at benytte et sådant – og at en sådan mulighed gøres let tilgængelig på tværs af landet, sådan at der ikke opstår forskelsbehandling af f.eks. borgere i mindre befolkede dele af landet.

ANBEFALINGER

IPS er af den holdning, at høringsmaterialerne har været mangelfulde i en sådan grad, at det ikke har været reelt muligt at bearbejde dem fyldestgørende inden for den alt for korte høringsfrist.

Det er derfor Rådets klare anbefaling, at nærværende høring går om.

Dog vil IPS give følgende anbefalinger ud fra de nuværende forudsætninger:

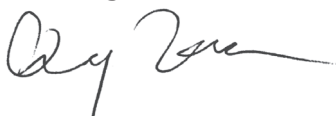
1. IPS anbefaler, at der sker en opnormering af antallet af landsdommere, uden at der nednormeres på staben
2. IPS anbefaler, at der i supplement til lovændringen som giver mulighed for at indkalde pensionerede dommere til tjeneste laves et *setup*, der sikrer en konkret vurdering af, om en ellers pensioneret dommer fortsat lever op til de kompetencekrav, stillingen fordrer;

Alternativt, at det overvejes hvorvidt der skal ske en konkret kompetencevurdering ved en given aldersgrænse, fremfor en tvangspensionering.

3. IPS anbefaler, at der henset til det presserende behov for bistandsværger, etableres en bistandsværgekoordinator i Grønland – og at denne funktion gøres permanent med dertil fast defineret mandat.
4. IPS finder hensigten om at indføre et digitalt selvbetjeningsystem til tinglysning, som ikke vil blive gjort tilgængeligt på Kalaallisut (grønlandsk) stærkt kritisabelt, og på den baggrund er det IPS' klare anbefaling, at forslaget herom **IKKE** vedtages i sin nuværende form.

IPS anbefaler derimod at udsætte vedtagelsen, til der er fundet økonomi til- og lagt en plan for at gøre systemet tilgængeligt på Kalaallisut (grønlandsk)

På vegne af IPS



Qivioq Løvstrøm, forkvinde i IPS.

ⁱ En række internationale retskilder, som Grønland har tiltrådt, indeholder rettigheder og bestemmelser om sprog.

Se:

Den Europæiske Menneskerettighedskonvention, art. 14. Kan hentes her: [Den Europæiske Menneskerettighedskonvention.pdf \(humanrights.gl\)](#)

FN's Erklæring om Oprindelige Folks Rettigheder. Kan hentes her: [FN's deklaration om oprindelige folks rettigheder.pdf \(humanrights.gl\)](#)

FN's konvention om økonomiske, sociale og kulturelle rettigheder art. 1 og 15. Kan hentes her: [FN's konvention om økonomiske, sociale og kulturelle rettigheder.pdf \(humanrights.gl\)](#)

ILO Konvention nr. 169 vedrørende oprindelige folk og stammefolk i selvstændige stater, præambel. Kan hentes her: [DK ILO konvention nr 169 om oprindelige folk stammefolk \(1\).pdf \(humanrights.gl\)](#)

Lov om Grønlands Selvstyre, kapitel 7 § 20. Kan hentes her: [d-inatsisartut-website-inatsisartutgl-media-10562-selvstyreloven-web-a4-dk.pdf](#)

J.nr. 24/18533

Sagsbehandler:

Agnethe Kirstine Kern-Jespersen

Den

Justitsministeriet
Nordatlantkontoret
Att. Lennart Houmann

Jeres j.nr. 2023-06736

Til Justitsministeriet (Nordatlantkontoret)

Procesbevillingsnævnet har modtaget Justitsministeriets brev af 2. juli 2024 vedrørende høring over udkast til lov om ændring af retsplejelov for Grønland, Kriminallov for Grønland, lov for Grønland om pant og lov om ægteskabets retsvirkninger, som sat i kraft for Grønland (Gennemførelse af dele af flerårsaftale for domstolene 2024-27).

Procesbevillingsnævnet har noteret sig, at lovforslaget indeholder en række sproglige ændringer som konsekvens af opnormeringen af den grønlandske landsret fra én til to landsdommere, således at udtalelse til Procesbevillingsnævnet i forbindelse med en ansøgning om appeltilladelse vedrørende Grønlands Landsrets afgørelser fremover vil blive afgivet af Grønlands Landsret. Procesbevillingsnævnet har videre noteret sig, at det vil være overladt til den administrerende landsdommer at træffe bestemmelse om regler for afgivelse af udtalelser til Procesbevillingsnævnet. Nævnet bemærker, at der på nuværende tidspunkt, så vidt nævnet er bekendt, ikke er fastsat regler herom.

Procesbevillingsnævnet skal afslutningsvist bemærke, at udkastet af 2. juli 2024 på en række punkter adskiller sig fra udkast til lov om ændring af retsplejelov for Grønland, kriminallov for Grønland, lov for Grønland om pant og lov om ægteskabets retsvirkninger som sat i kraft for Grønland (Gennemførelse af dele af flerårsaftale for domstolene 2024-27) af 21. marts 2024, der tidligere har været sendt i præhøring. Det bemærkes således, at udkastet af 2. juli 2024 ikke ses at indeholde forslag om indførelse af nye appelbegrænsningsregler for Grønland svarende til de nye danske appelbegrænsningsregler, der blev indført ved lov nr. 661 af 11. juni 2024, og som trådte i kraft den 15. juni 2024. Procesbevillingsnævnet antager, at disse vil blive medtaget i et eventuelt fremtidigt lovforslag.

Procesbevillingsnævnet har derudover ikke bemærkninger til lovforslag.

Med venlig hilsen

Hanne Kjærulff
Sekretariatschef

Agnethe Kerrn-Jespersen
Specialkonsulent

Simon Holmelund Lange

Fra: Marie Elvekjær Hansen
Sendt: 11. juli 2024 08:59
Til: Simon Holmelund Lange; Rune Kistrup; £Nordatlantkontoret (951s89)
Emne: VS: Høring over udkast til forslag om ændring af retsplejelov for Grønland, kriminallov for Grønland, lov for Grønland om pant og lov om ægteskabets retsvirkninger som sat i kraft for Grønland - j.nr. 2023-06736

Vedhæftede filer: Høringsbrev (andre).pdf; Lovforslag om gennemførelse af dele af flerårsaftale for domstolene 2024-27.pdf; Høringliste.pdf

Sag: 2023-10673
Sagsdokument: 3369201

[Til Justitsministeriet](#)

Rigsadvokaten har ikke bemærkninger til det fremsendte udkast.

Med venlig hilsen

Marie Elvekjær Hansen
Specialanklager

tlf.: +45 30120115
E-mail: meh002@ankl.dk
www.anklagemyndigheden.dk



Rigsadvokaten
Retsafdelingen
Frederiksholms Kanal 16
1220 København K
Tlf.: +45 7268 9000
Fax: +45 7268 9004
rigsadvokaten@ankl.dk

Fra: Justitsministeriet <jm@jm.dk>

Sendt: 2. juli 2024 14:15

Emne: Høring over udkast til forslag om ændring af retsplejelov for Grønland, kriminallov for Grønland, lov for Grønland om pant og lov om ægteskabets retsvirkninger som sat i kraft for Grønland - j.nr. 2023-06736

Se venligst vedhæftede filer

Med venlig hilsen



JUSTITS MINISTERIET
Nordatlantkontoret
Slotsholmsgade 10

1216 København K
Tlf.: 7226 8400
www.justitsministeriet.dk

Simon Holmelund Lange

Fra: MOL034@politi.dk
Sendt: 23. juli 2024 11:36
Til: Simon Holmelund Lange; Rune Kistrup; £Nordatlantkontoret (951s89)
Cc: kse-Koncernledsekr@politi.dk; Marie Jørgensen; Michael Storm Larsen; Anne Fode; POL-offret@politi.dk; Anne Kirstine Jacobsen; Camilla Dahl Aller; grl-lesek@politi.dk; Emil Maegaard-Hoffmann
Emne: Rigspolitiet bemærkninger til høring over kriminallov for Grønland (bistandsværger) - WZ 2024-159766.
Vedhæftede filer: Høringsbrev (andre).PDF; Lovforslag om gennemførelse af dele af flerårsaftale for domstolene 2024-27.PDF; Høringliste.PDF
Sag: 2023-10673
Sagsdokument: 3379189

Til Justitsministeriet

Justitsministeriet har anmodet Rigspolitiet om eventuelle bemærkninger til høring over udkast til lov om ændring af retsplejelov for Grønland, kriminallov for Grønland, lov for Grønland om pant og lov om ægteskabets retsvirkninger, som sat i kraft for Grønland (Gennemførelse af dele af flerårsaftale for domstolene 2024-27).

Rigspolitiet har vurderet, at det alene er udkastets § 2, nr. 1, på s. 4 vedrørende den foreslåede ændring af Kriminallov for Grønland § 163, stk. 3, der har betydning for politiet.

Rigspolitiet har anmodet Grønlands Politi om eventuelle bemærkninger til høringen. Grønlands Politi har i den forbindelse oplyst, at de ikke har bemærkninger hertil.

Rigspolitiet skal dog bemærke, at det bør overvejes at berøre klagemulighederne i forarbejderne i de tilfælde, hvor antagelsen af bistandsværger lægges uden for det administrative hierarki.

Med venlig hilsen

Michelle Tubek
specialkonsulent

POLITI

Rigspolitiet
Koncernledelsessekretariatet
Ministerbetjening
Polititorvet 14
1780 København V

Mobil 24 92 79 23
E-mail MOL034@politi.dk

Web www.politi.dk
Facebook facebook.com/politi

Fra: Justitsministeriet <jm@jm.dk>

Sendt: 2. juli 2024 14:15

Emne: Høring over udkast til forslag om ændring af retsplejelov for Grønland, kriminallov for Grønland, lov for Grønland om pant og lov om ægteskabets retsvirkninger som sat i kraft for Grønland - j.nr. 2023-06736

Se venligst vedhæftede filer

Med venlig hilsen



JUSTITSMINISTERIET

Nordatlantkontoret

Slotsholmsgade 10

1216 København K

Tlf.: 7226 8400

www.justitsministeriet.dk



Til Justitsministeriet

Hørings svar

Tinglysningssretten har modtaget høring over udkast til lov om ændring af retsplejelov for Grønland, kriminallov for Grønland, lov for Grønland om pant og lov om ægteskabets retsvirkninger, som sat i kraft for Grønland.

I den anledning skal jeg meddele, at Tinglysningssretten ikke har bemærkninger til udkastet.

Med venlig hilsen

Rikke Holler
Retspræsident

Vestre Landsret Præsidenten



Justitsministeriet
Nordatlantkontoret
Slotsholmsgade 10
1216 København K

30. juli 2024

Sendt pr. mail til sihl@jm.dk, rnk@jm.dk og nordatlantkontoret@jm.dk

J.nr.: 24/18266-3

Sagsbehandler: Lars B Olesen

Justitsministeriet har ved brev af 2. juli 2024 (sagsnr. 2023-10673) anmodet om eventuelle bemærkninger til høring over udkast til lov om ændring af retsplejelov for Grønland, kriminallov for Grønland, lov for Grønland om pant og lov om ægteskabets retsvirkninger som sat i kraft for Grønland (Gennemførelse af dele af flerårsaftale for domstolene 2024-27).

I den anledning skal jeg meddele, at landsretten ikke ønsker at udtale sig om udkastet.

Med venlig hilsen

Jens Røn

Østre Landsret
Præsidenten



Justitsministeriet

11. juli 2024

Sendt til: sihl@jm.dk , rnk@jm.dk og nordatlantkontoret@jm.dk

J.nr.: 24/17987-2

Sagsbehandler: Dorte Hansen

Justitsministeriet har ved brev af 2. juli 2024 (sagsnr. 2023-10673) anmodet om eventuelle bemærkninger til udkast til lov om ændring af retsplejelov for Grønland, kriminallov for Grønland, lov for Grønland om pant og lov om ægteskabets retsvirkninger som sat i kraft for Grønland.

I den anledning skal jeg meddele, at landsretten ikke ønsker at udtale sig om udkastet.

Med venlig hilsen

Carsten Kristian Vollmer